



# Plata dla Ploania Antermëia

## Sant'Antone Abat

Ploan: siur Paul Campei

E-mail: campei.paul@rolmail.net

Calonia: 0474/520012

Siur Paul: 380 7345533

UNITÉ PASTORALA



Ann C

06.11.2016 - 32. domënia ia por l'ann

n. 50

## Le Dî dla vita

**2 Mac 7, 1–2.7a.9–14 | 2 Tess 2, 16 – 3, 5 | Lc 20, 27–38**

### Dal Vangele do San Lüca:

Te chël tëmp <sup>27</sup>él gnü da Gejù valgëgn Saduzës, che neghëia la ressoreziun, y ai l'à damanè: (<sup>28</sup>Maester, Mosè nes à scrit dant: Sc'al mör n él che à n fre y lascia indô na éra, zënza avëi mituns, dess so fre maridé l'ëra y ti fà avëi descendënç a so fre. <sup>29</sup>Al viô n iade set fredesc. Le pröm â tut na éra por fomena, mo ê mort zënza mituns. <sup>30</sup>Spo l'à tuta le secundo, <sup>31</sup>dedô le terzo y insciö incé i atri cina al setimo; degun n'â lascè indô mituns, canch'ai ê morc. <sup>32</sup>Inultima él incé mort l'ëra. <sup>33</sup>De chê saràra pa fomena dala ressoreziun? Dük set l'à pö albüda por fomena.) <sup>34</sup>Dailò ti à Gejù dit: Mâ te chësc monn él ëi y ères che se marida. <sup>35</sup>Chi che Idî indere arata dëgns de tó pert al ater monn y ala ressoreziun di morc, ne se maridarà spo nia plü. <sup>36</sup>Ai ne sciafia gnanca plü da morì, deache ai é sciöche agnui y tres la ressoreziun ési deventà fis de Dî. <sup>37</sup>Mo che i morc ressorësc, à bele Mosè indiché tla cuntia dla trognora, canch'al nominëia le Signur Dî de Àbraham, Dî de Ìsach y Dî de Iàacob. <sup>38</sup>Al n'é pö nia n Dî di morc, mo di vis; deache por él ési düc vis.

## Zuspruch AM SONNTAG



### 32. Sonntag im Jahreskreis C

Dann werden wir stille sein und schauen, schauen und lieben, lieben und loben; das ist's, was dereinst sein wird, an jenem Ende ohne Ende.

Augustinus

**Letöres dla 33. domënia ia por l'ann:**

**Mal 3, 19–20b | 2 Tess 3, 7–12 | Lc 21, 5–19**

## Edema liturgica dai 06.11. ai 13.11.2016

<b>2016</b>	<b>Ora</b>	<b>Mëssa</b>
<b>32<sup>a</sup> DOMENIA 06.11 oferta a bëgn dla dlisia</b>	<b>9.30 10.00</b>	<i>Corona por es animes</i> <b>Gran Mëssa</b> por la comunità aniversar + Iule Chizzali aniversar + Tio Clara
<b>LÖNESC 07.11</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa</b> ++ Agatha y Hermann Rungger ++ don Stefano Gorzeno, don Stefano Pontil, P. Michele Catalano
<b>MERTESC 08.11</b>		
<b>MERCUI 09.11</b> Consacraziun Basilica dl Lateran	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa di scolari</b> ++ fam. Prousch, H. Pütia ++ Heinrich y Maria Irsara + Lisl Moling
<b>JÖBIA 10.11</b> <i>s. Leo Magnus</i>		
<b>VENDRES 11.11</b> <i>s. Martin</i>	<b>7.25</b>  <b>20.00</b>	<b>s. Mëssa</b> + Iarone Agreiter + Dora Paratscha ++ Tarina y Davide Sottrovisch, Plà
		<i>Sentada costituzionala Consei de Cöra nü</i>
<b>SABEDA 12.11</b> <i>s. Josafat</i>	<b>14.30 18.00</b>	<b>Bornech: 14.30 Schulung Conseis de Cöra nüs</b> <b>s. Mëssa prefestia</b> + Tio Clara ++ Carlo y Milia Devall + Guido Rindler
<b>33<sup>a</sup> DOMENIA 13.11. domënia dla Caritas oferta por la Caritas</b>	<b>09.30 10.00</b>	<i>Corona por les animes</i> <b>Gran Mëssa por la communauté</b> en onur de P. Pio families Agreiter, Tru families de Paul Unterweger +++ Clara, P. Merch, Sr. Johanna Bosco Ferdigg

## ⓘ Informaziuns y terminns

**Incuntada** en jöbia, ai 17 de novëmber dales 19.30 a San Martin – tl Istitut Micurà de Rü cun **Markus Felderer** (diretur dl ofize Catechesa di sacramënc y insegnamënt de religiun) **por i geniturs y toc di mituns y mitans che se preparëia al sacramënt dla confermaziun.** Tl'Alta Badia el bele stè y al à dër plajü – al à fat na bona introduziun por jì deboriada cun i crejimanc chësc tru.

**L'Uniun di Seniores da San Martin y Antermëia** inviëia en domënia, ai 13 de novëmber 2016 ala **sentada generala cun ciastagnada** y ola dla fortüna atira do mëssa tl salf dla refeziun a San Martin de Tor. Le cost por la marëna é de 15,00 € prëibel prenotesse anter le mercui ai 9 de novëmber pro Alfred da Ju al 333 365 4786 o pro Loise Kircher 329 139 8721. Por chi da Antermëia sarál la possibilité de gní mená. Gnide tröc, al vëgn sigü n bel de!

Referat „**Pericoli in internet, aspetti legali**“ **cun la Polizia Postala da Balsan**, organisé da grup de laur por le mobbing. L'internet é na cossa dér ütla, nia plü da ponsé demez te nostra vita da vigni de, mo che ascogn ince n gröm de prighi. Porchël dará la Polizia Postala indicaziuns de ci che i geniturs, adulc y insegnanc pó fá, ciügn che pó ester i signai da mëte averda, ci comportamënc che dess dé da ponsé y suradöt co che an dess se armöre sce an ess da rové te na situaziun critica. Düt é dér bel inviá, en mertesc 8 de novëmber dales 19.30 tl salf di stödafüch a San Martin de Tor.

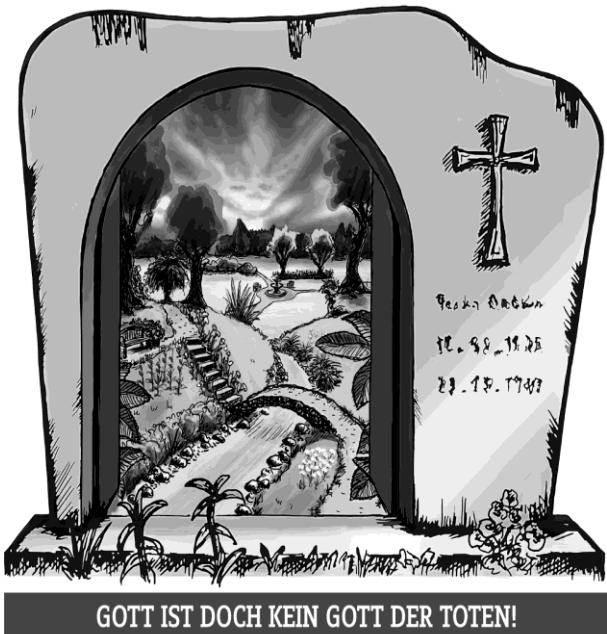
**Udiënza dla defensuria zivica** Dr. Gabriele Morandell o de süa vize Dr. Verena Cazzolara, n vëndres ai 11 de nuvëmber 2016, dales 14.30 – 16.00, a **San Martin te Ciasa de Comun**. Info: tel. 0471 301155; [www.volksanwaltschaft.bz.it](http://www.volksanwaltschaft.bz.it)

La Uniun Paurs: **Traktorauffrischungskurs** en lönesc 14/11 dales 08-12 y 13-17 tl salf Stödafüch S. Martin. Prenotè pro 0471 999 455.

Uniun Patrones: seminar de 2 séres ai 14/11 y 21/11 a San Martin, tl salf stödafüch **yoga da s'la rí** por ëi y ères "**Die heilende Kraft des Lachens**" cun Veronika Eschgeller. Info y prenotaziuns pro Loise 0474 590 026.

Uniun di Paurs: vëndres 11/11 dales 19.30 referat "**L'arpejun de n lüch** y döt ci che alda lapró" a San Martin tl salf di stödafüch cun dr. Benno Karbacher

**15a edema dla sanité a Al Plan:** Lönesc (07/11) Lass mich (nicht) los! Grenzen setzen im Jugendalter mit Christa Ladurner; Dedolönesc (08/11) Gesundheit und Wohlbefinden mit Eva Urthalier; Dedemesaled. (09/11) Il sole e la nostra pelle con Carla Nobile; Jöbia (10/11) Religiosité y spiritualité che fej sté bëgn cun siur Tone Fiung; Vëndres (11/11) Tips de aiüt pro de pici inzidënc y ci ch'i dess savëi dl pröm aiüt cun Otto Craffonara. Vignide dales 20.00 tl salf dla Cassa Raiffeisen Al Plan



GOTT IST DOCH KEIN GOTT DER TOTEN!

*Do la mort é döt rové!?*

*Sciöche i saduzés él incö la gran pert che la pënsa. Y ince tröc cristians ne sá nia ci s'imaginé sot ala ressoreziun di morc. De gauja é forsc les imaginaziuns massa strëntes dla vita do la mort: I saduzês coiona porsura na vëdua che vir do la mort cun set ëi ch'ara á albü. Aladô de certes cianties mondanes pêl ch'an ne fejes tl cil nia d'ater co ci ch'an á fat ion sön chësta tera.*

*Gejú ne spliga nia co ch'an á da s'imaginé la ressoreziun y gnanca co ch'an viará la vita eterna. Dla vita ia tl ater monn sciafiunse ma da baié te imajes ch'i conesciun, y chësc podunse fá zënzater. Ci che Gejú impormët é indere: I ressoriarun sciöche porsona, sciöche Abraham, sciöche Isach y Iacob, sciöche Nane, sciöche Pire, sciöche Nina, sciöche André ... Tla ressoreziun él Chël Bel Dî che nes tol sö sciöch'i ên y sciöch'i sarun.*

Mësses a Rina:	Dom 8.30 Dedol. 19.30 Jöb 7.25 Sab 19.00 Dom 8.30
Mësses a San Martin:	Dom 9.30 Dedol. 19.30 Jöb 7.30 Sab 18.30 Dom 9.30 <i>dala domënia ala sabeda vigni dé dales 18.30 tl radio dla cöra: novena a San Martin</i>

	07.11 - 12.11	Dominik - Alexia
	13.11.2016	Damian – Tom – Natalie - Maria
	12.11.2016	Erwin Forer
	13.11.2016	Giovanna Rubatscher
	Les mius aodanzes por le compliagn ti fajunse a <b>Pedevilla Clara</b> (84) y <b>Craffonara Frida</b> (95). Döt le bun.	